

Key

Numbers rounded to next highest whole #

ESTUDIO DE LA VIDA RURAL DE COSTA RICA

Sección A

ED always with HQ  
Card # = 20175

Los datos siguientes deben ser proveídos por el entrevistador.

CARD 1		CARD 2
1. Entrevistador #	3 = Ulysses	33. Kl. de campo de aterrizaje
2. Fecha de hoy: mes ___ día ___		33a. Vuelos por semana
3. 1 meseta ___ 2 nonmeseta ___		34. Kl. del camino que tenga servicio diario de buses
4. Cantón		35. #buses/día (adondequiera)
5. Distrito (i.e., PSU)		36. Kl. del mercado agrícola
6. Segment #		37. Kl. de la iglesia
7. Entrevistado #		38. ¿Hay una junta de la Iglesia en el pueblo más cercano?
8. Población pueblo		1 sí 2 no
9. Población distrito		39. #misas/mes
10. Población cantón		40. ¿Vive un sacerdote en el pueblo más cercano?
11. Gini índice distrito		1 sí 2 no
12. Gini índice cantón		41. ¿Hay una cañería a la cual se podría conectar la casa?
13. Kl. de San José		1 sí 2 no
14. Kl. de camino cerca de casa o finca		42. ¿Hay una fuente de corriente eléctrica a la cual se podría conectar la casa?
15. Tipo de camino		1 sí 2 no
1 1 pavimentado (cemento o asfalto)		43. ¿Hay un médico particular en el pueblo?
2 2 piedra o lastre		1 sí 2 no
3 3 tierra		44. ¿Hay un dentista particular en el pueblo?
4 4 trillo		1 sí 2 no
16. Kl. de camino transitable todo el año		44a. (si no hay) ¿Cuántas veces por año visita el pueblo?
17. #cines en pueblo		45. Kl. del servicio de radio
18. #pulperías en pueblo		46. Kl. del serv. de teléfono
19. Kl. de la escuela		47. ¿Está ubicada la casa en un 1 pueblo 2 área aislada?
20. #grados en la escuela		48. ¿Cuántas veces/día llegan los noticieros?
21. #maestros en la escuela		49. #municipes del cantón
22. Kl. del colegio		50. Precio de bus a la cabecera cantonal
23. Servicio Unidad Móvil 1 sí 2 no		51. Precio de bus a San José
23a. ¿Cuántas veces/mes? (según horario publicado)		52. ¿Hay Comité Bienestar Comunal?
24. Kl. de Unidad Sanitaria		1 sí 2 no
25. Kl. de cabecera cantonal		53. ¿Hay Junta Progresista?
26. ¿Hay extensionista agrícola del Manist. Ag? 1 sí 2 no		1 sí 2 no
27. ¿Hay Cooperativa de Ahorro y Crédito en el pueblo más cercano? 1 sí 2 no		
28. ¿Coopa Agrícola en pueblo más cercano? 1 sí 2 no		
29. ¿Coopa Agrícola dentro de 10 kl.? 1 sí 2 no		
30. ¿Ha formado la comunidad una Asociación Nacional de Desarrollo Comunal? 1 sí 2 no		
31. Kl. del correo		
32. Kl. de la guardia de asistencia rural		

CARD 1

CARD 2

1 = miles  
9 = 1000

9 = no response unless otherwise indicate (e.g. interview terminated early)

col

col in camp

17

9

33

39

4

45

23 b

2

60

74

76

18

19

22

25

26

27

30

32

41

47

00 = live, facemask  
Cabeza for bus  
servicio or (10)  
then one colour  
son servició

1963

Sección B

Hora \_\_\_\_\_

Preguntas de filtración:

- A. ¿En qué trabaja Ud.? AGRICULTURA (si la persona dice cualquiera cosa que no sea "la agricultura," se le da las gracias y se despide)
- B. ¿Cuál es el cultivo principal en que trabaja?

CARD 9

571 ¿Hace cuánto que vive Ud. en este cantón, o sea en el cantón de \_\_\_\_\_ ?  
 años meses (sólo se indica si es menos de un año)

la. (si responde "de \_\_\_\_\_") ¿Vino para aquí por la cogida  
 nada más?  ambulante  residente  inap

2. (A menos que responda "Toda la vida," a la pregunta #1)  
 ¿De qué cantón es Ud.?

*Donde se hizo hombre*

nació aquí  nació en \_\_\_\_\_ código de cantones  999  
 888 NS  
 (se escribe el lugar si no sabe el cantón)

55

Bueno, ahora vamos a cambiar la conversación. Las preguntas que siguen le van a parecer muy sencillas, seguro. Así que no hay que asombrarse a la sencillez de las preguntas. Lo que me interesa son las palabras que se usan en Costa Rica. En todos los países donde se habla español, hay distintas maneras de decir la misma cosa. Por ejemplo, en Puerto Rico las naranjas se llaman "chinas," y las cazadoras se llaman "guaguas." A ver qué se dice en Costa Rica.

3. ¿Qué se come para el almuerzo ~~además~~ *después* del arroz y los frijoles?

1 huevo  2 huevo (Sonda: ¿Qué ponen las gallinas?)

4. *Cómo le dice Ud. a la mamá desv mamá*  
 ¿Cómo se llama la mamá de la mamá de uno?  1 aguela  2 abuela

5. Si uno no está adentro, entonces dónde tiene que estar?  1 ajuera  2 afuera

6. *Cómo se le dice a los*  
 ¿Cómo se llaman los peones que trabajan por jornales?  1 fornadero  2 jorn

7. ¿Qué es otra palabra para arrojar cuando uno se siente mareado?  
 1 gomitir  2 vomitar

8. ¿Cómo se llama la caja en que se entierran los difuntos?  1 ataúd  2 caud

9. ¿Me puede nombrar unos granos que les gustan a ~~los pallos~~ *las gallinas*?  1 maíz  2 maíz

10. ¿Me puede nombrar unos animales feroces que se encuentran en la ~~selva~~ *montaña* y que rugen mucho?  1 lion  2 leon *(con pelo) African*

11. Cuando se pone el sol, y ya no queda luz, el cielo ~~ya no está claro~~ *se queda* ~~sino que está~~  1 oscuro  2 oscuro

12. ¿Cómo se llama eso lo que se pone con una heringa y una aguja hervida, y la medicina?  1 inyección  2 inyección *PNA*

66 13. Si uno topa con un terciopelo por el camino, ¿qué debe de hacer uno con él? (si responde con algo que no sea la forma infinitiva, se dice, "Uno debe ...")  1 matalo  2 matarlo

14. Bueno, cambiando la conversación, hablemos del trabajo que Ud. hace. ¿Hay algún tiempo cada año en que Ud. trabaje como cogedor de café durante la cogida?  1 sí  2 no

col 14a. ¿Cuántas semanas al año trabaja como cogedor de café? 99 inap

68 15. ¿Hay algún tiempo cada año en que Ud. trabaje como cortador de caña durante la corta? 1 sí 2 no

70 15a. ¿Cuántas semanas cada año trabaja como cortador de caña? 99 inap → no cort

16. ¿Hay algún tiempo cada año en que Ud. se vaya de su pueblo para otras partes del país para trabajos agrícolas? 1 sí 2 no

16a. ¿Con cuáles cultivos trabaja cuando se va de este pueblo? (Fíjese: si dice que trabaja en más de una cosecha, hay que preguntarle en cuál cosecha trabaja más tiempo y en cuáles trabaja menos)

73

<u>primer cultivo</u>	01 café	01 segundo cultivo	07 frijoles	07
	02 banano	02	08 hortaliza	08
	03 caña	03	09 cacao	09
	04 tabaco	04	10 maíz	10
	05 algodón	05	11 otro	11
	06 arroz	06	88 NS	88
			99 inap	99

11 sembrado yuca  
trabajo vario eg. charcar palcar  
11 Ganado  
13 madera

H76 H. n. 10 card 3 Est 11 15 pensó el trabajo en el pueblo... 16b. ¿Cuántas semanas durante el año pasado, o sea, desde el mes de hasta ahora, trabajó Ud. afuera de este pueblo, trabajando con estos cultivos? 99 inap

17. ¿Ha habido algunos tiempos durante el año pasado, o sea desde el mes de hasta ahora, en los cuales buscaba empleo pero no pudo conseguirlo? 1 sí 2 no

17a. Pensándolo bien, ¿cuántas semanas en total quedó sin poder conseguir trabajo el año pasado? 99 inap = no ha trabajado

18. Bueno, ahora cambiemos la conversación de nuevo. Todos los pueblos tienen problemas, o sea, cosas que le hace difícil la vida a la gente. ¿Diría Ud. que este pueblo, tiene muchos problemas, algunos problemas, o pocos problemas? 1 pocos 2 algunos 3 muchos 8 NS

18a. (Linguistic variable) 1 problemas 2 problemas 9 = N. A.

17 19. ¿Cuál es el problema más grave de este pueblo, es decir de 1 nombró algo 8 NS (si dice NS, vaya al #20)?

18 problema nacional:  
1 falta de trabajo 2 altos precios 3 bajos sueldos 8 NS 9 inap  
(otros) 4 muchos pobres 5 muchos impuestos

(si nombra un problema nacional, SONDA: "No, un problema local, propiamente de \_\_\_\_\_, que afecta solamente los de aquí." Ojo: en el caso de que nombre un problema nacional, se apunta ése también.)

37) Los ricos tienen toda la plata y compran cano y no hay plata para los pobres

problema local:

- 01 caminos 02 cañería 03 servicio médico 04 extensión agrícola
- 05 escuela 06 luz eléctrica 07 iglesia 08 falta de crédito
- 09 mala tierra 10 falta de semilla, abonos, etc. 88NS 99 inap
- (entonces, mala cosecha)
- 11 = to man guano, mucho pleito, (otro)

12. problema moral, prostitucion  
13 = falta de buses o alto precio

17) obtiene seguridad de la tierra  
18) Falta de mercado para vender

14 = pocos comerciantes resulte en alto precio  
15 = pleito con el vecino  
16 = no hay un ranch el pueblo  
19) Bares se dicen let kid help parent don't for the company

20. ¿Cómo es que se presentó este problema? 1 respuesta 8 NS 9 inap

22 - No hay seguro social

20) Higiene  
21) Mal viviendas

21. ¿Qué se podría hacer para arreglar este problema? 1 respuesta 8 NS 9 inap

22 - No hay radiogramas  
23 - Problema con patron  
24 - No hay tierra para copiar, terratenientes  
25 - No hay radio

22. ¿Hay alguien en este pueblo que la pueda ayudar a arreglar este problema? 1 sí 2 no 8 NS 9 inap  
23a. ¿Quién sera? 1 = community leader 2 = family

23. ¿Cree que usted personalmente podría hacer algo para arreglarlo? 1 sí 2 no 8 NS 9 inap  
24 - Falta de competencia en el transporte de mercancías cobran mucho  
26 - los maestros faltan en el trabajo  
27 - falta de plaza  
30 - FALTA DE INDIANOS  
31 - FALTA DE INDUSTRIAS  
32 - FALTA DE COMUNITA  
33 - RESERVA MUNICIPAL

23a. ¿Qué podría hacer? 1 solo 2 en grupo 9 inap  
Clary: with other, not alone  
4 - DIPTADO  
5 - SINDICO  
6 - Priest  
7 - Dirigente Sindical  
8 - Mandatario Patron

24. ¿Ha hecho Ud. esfuerzos para arreglar este problema alguna vez? 1 sí 2 no 9 inap  
24a. ¿Qué hizo? 1 solo 2 en grupo 9 inap

25. ¿Qué esperanza tendría Ud. y otros como Ud. para resolver este problema? ¿Diría Ud. que tendrían buenas esperanzas, esperanzas regulares, o malas esperanzas? 1 buenas 2 regulares 3 malas 8 NS 9 inap

26. ¿Ha hecho Ud. esfuerzos, alguna vez, para arreglar cualquier otro problema que tuviera este lugar, es decir? 1 sí 2 no  
26a. ¿Qué hizo? 1 solo 2 en grupo 9 inap

27. Ahora, hablemos de los viajes recientes que Ud. haya hecho. ¿Ha ido a (cabecera cantonal) en los últimos 3 meses, o sea desde hasta ahora? 1 sí 2 no 8 NS 9 inap (vive en cabec. canton.)

27a. ¿Cuántas veces fue a en los últimos 3 meses? 1 - - 9 inap 100 = No trip 99 =

32 - FALTA DE PRODUCCION de Anticuchos de pollo Primario de Cereales

29 - Falta de competencia en el transporte de mercancías cobran mucho

24

29

31

33

28. ¿Ha ido Ud. afuera del cantón de \_\_\_\_\_ en el año pasado, o sea desde el mes de \_\_\_\_\_ hasta ahora?

1 sí | 2 no | 8 NS

(Sonda: después de que el mencione cada lugar, se le pregunta, ¿Ha ido a otros lugares además de ese?)

37

28a. ¿Adónde fue?

¿Cuántas veces fue?

Klms. (aproximados)

Notas = 0000

Total

---

9987 = more than 9999

29. Hablando de viajar, conversemos de los caminos vecinales del cantón de \_\_\_\_\_. ¿Diría Ud. que los caminos vecinales de \_\_\_\_\_ son buenos, malos, o regulares?

1 buenos | 2 regulares | 3 malos | 8 NS

30. De lo que Ud. sabe del asunto, ¿quién se encarga de mantener los caminos vecinales del cantón? (Sonda: si dice "Quién sabe," se le contesta, "Pues tal vez tiene alguna idea.")

Qual institución

30.	30a.	30.	30a.
01 el gobierno municipalidad	02	15 - compañía Bananera	08 presidente de república
ministerio de transptes	03		09 Asamblea Legislativa
ministerio de trasportes	04		10 la comunidad
junta de caminos	05		11 otro CAMIONERO CAMINAL
ministerio defensa civil	06		12 nadie
ministerio defensa civil	07		88 NS

16 - Sindicato  
17 - Governu of provinil  
18 - name of particular diputado

42

31. Hablando de los caminos, ¿qué tal el servicio de cazadoras que pasan por aquí? ¿Diría que, generalmente, el servicio de cazadoras es malo, es bueno, o es regular?

1 bueno | 2 regular | 3 malo | 8 NS | 9 inap (no hay servicio de bus)

32. ¿Diría Ud. que el precio que cobran las cazadoras es barato, caro, o ni barato ni caro?

1 barato | 2 ni barato ni caro | 3 caro | 8 NS | 9 inap

33. Cuando uno se enferma, ¿es fácil conseguir atención médica, es difícil conseguir atención médica, o no es ni fácil ni difícil?

1 fácil | 2 ni fácil ni difícil | 3 difícil | 8 NS

34. Según lo que Ud. sabe del asunto, ¿quién se encarga de proveer atención médica a este pueblo? (Sonda: "Pues, tal vez tiene alguna idea." Si dice "el gobierno," se la pregunta, "Cuál rama del gobierno?")

Qual institución

34.	34a.	15 - compañía Bananera	
01 el gobierno municipalidad	02	Asamblea Legislativa	06
Ministerio Salubridad	03	Seguro Social	07
Ministerio Salubridad	04	otro	08 - Leader
Presidente de República	05	nadie	09
		88 NS	88

16 - el mandado

10 - Cruz Roja

49

35. Ahora, hablando del servicio de Extensión Agrícola que el Ministerio de Agricultura y Ganadería, ¿cree Ud. que el servicio de extensión agrícola en este cantón es bueno, malo, o regular?

99 - Iny  
Junta protección social  
Centro Comunal

50

35. 

1 bueno	2 regular	3 malo	4 no sabe qué es la extensión agrícola
5 nunca me ha visitado	8 NS	9 inap (no hay ext. agr. en cantón)	

36. Bueno, para cambiar el tema, hablemos de varias ocupaciones. ¿Me puede decir cuál ocupación escogería Ud. si pudiera escoger? ¿Qué le gustaría ser más?

O=NS

5. un peón fijo de un solo patrón, o
- 7 un peón ambulante que ~~persigue~~ *sigue* las cosechas en varias partes del país *(cunda atrás de la cosecha)*
- 9 un precarista, o sea, alguien que <sup>seguir</sup> ~~coge~~ tierra ajena *sin permiso del dueño*
- 6 un peón suelto que trabaja por varias patronos
- 4 un agricultor que pide prestado tierra, pagando con parte de su cosecha *confray a medio a tercio*
- 8 un peón <sup>sup</sup> que trabaja por la compañía bananera *en la zona del país*
- 3 un agricultor que paga alquiler de tierra
- 1 un dueño de finca por escritura
- 2 un dueño de finca por derecho, sin escritura *↓ concarta venta por*

*Prueba: if say a medio, depende como es el adreño, prueba: Pve, como lo hacen aquí*

58

- 36a. (linguistic variable) 

1 pion	2 peon
--------	--------

A) change on de

37. Ahora, para cambiar la conversación, ¿Cree Ud. que los gobiernos botan mucha de la plata que la gente paga en impuestos, botan poca de la plata, o botan alguna parte de esa plata? (Sonda: según su manera de pensar)

- |         |                |        |            |      |
|---------|----------------|--------|------------|------|
| 1 mucha | 2 alguna parte | 3 poca | 4 no botan | 8 NS |
|---------|----------------|--------|------------|------|

38. ¿Cuántas veces cree Ud. que puede uno confiarse en los gobiernos que hagan lo correcto? ¿Se puede confiar en ellos casi siempre, casi nunca, o a veces? 

1 casi siempre	2 a veces	3 casi nunca	8 NS
----------------	-----------	--------------	------

39. ¿Diría Ud. que los gobiernos están interesados en resolver los problemas de la mayor parte de los costarricenses, o están interesado solo en los problemas de unas familias importantes?

- |               |                             |      |
|---------------|-----------------------------|------|
| 1 mayor parte | 2 unas familias importantes | 8 NS |
|---------------|-----------------------------|------|

40. ¿Cree Ud. que entre los funcionarios públicos de los gobiernos, ¿la mayor parte no tiene la preparación necesaria para su puesto, la mayor parte sí tiene la preparación necesaria, o hay algunos que sí tienen la preparación necesaria y algunos que no la tienen?

- |             |                          |             |      |
|-------------|--------------------------|-------------|------|
| 1 sí tienen | 2 algunos sí, algunos no | 3 no tienen | 8 NS |
|-------------|--------------------------|-------------|------|

41. ¿Cree Ud. que la mayor parte de los funcionarios públicos de los gobiernos consiguen sus puestos porque tienen la preparación necesaria, o cree que los consiguen por medio de amistades y padrinzagos?

- |               |                      |      |
|---------------|----------------------|------|
| 1 preparación | 2 amistades, familia | 8 NS |
|---------------|----------------------|------|

*Prueba: Qual conf a más?*

42. ¿Cree que entre los funcionarios públicos de los gobiernos, hay muchos que no son honrados, hay algunos que no son honrados, o hay pocos que no son honrados?

- |         |           |          |      |
|---------|-----------|----------|------|
| 1 pocos | 2 algunos | 3 muchos | 8 NS |
|---------|-----------|----------|------|

43. ¿Cree Ud. que lo que hacen los gobiernos le ayuda a Ud., le perjudica, o ni le ayuda ni le perjudica?

- |         |                         |             |      |
|---------|-------------------------|-------------|------|
| 1 ayuda | 2 ni ayuda ni perjudica | 3 perjudica | 8 NS |
|---------|-------------------------|-------------|------|

44. Algunos dicen que los gobiernos no tienen interés en los problemas de la gente como Ud. Otros dicen que los gobiernos sí tienen interés en los problemas de la gente como Ud. ¿Qué cree Ud.?

- |                      |                     |      |
|----------------------|---------------------|------|
| 1 sí, tienen interés | 2 no tienen interés | 8 NS |
|----------------------|---------------------|------|

56

45. Si Ud. entrara en un juicio, o sea un pleito grande, como acusado,

*en 15 minutos de...*

(45.) ¿cree Ud. que lo tratarían justamente, o no lo tratarían <sup>in</sup>justamente?  
1. sí 2. no 3. depende de los testigos 8 NS

46. Ahora cambiemos la conversación.  
¿Cree Ud. que las ideas de la gente de antes nos sirven mucho, nos sirven algo, o no nos sirven?  
1. no sirven 2. algo 3. mucho 8 NS

47. ¿Qué chance tienen los campesinos <sup>Cobremy</sup> pobres de mejorar su situación hoy día? ¿Tienen buen chance, un chance regular, o mal chance de mejorar su situación?  
1. buen 2. regular 3. mal 8 NS

48. Algunos dicen que para mejorar la vida de la gente, todos deberían de juntarse para arreglar los problemas del lugar. Otros dicen que cada uno debe arreglar sus problemas solo. ¿Qué opina Ud.?  
1. juntarse 2. cada uno solo 3. las dos cosas 8 NS

49. Algunos dicen que ir a las reuniones de las juntas comunales es perder el tiempo. Otros, sin embargo, dicen que se logra algo al ir a las reuniones de las varias juntas comunales. ¿Qué cree Ud.?  
1. sí, se logra algo 2. se pierde tiempo 8 NS

50. Volviendo otra vez al tema de las ocupaciones, ¿cuál ocupación entre las siguientes escogería Ud. si pudiera escoger? ¿Qué le gustaría ser más?

- 7. un peón ambulante que persigue las cosechas en varias partes del país, o
- 7 9 un precarista
- 7 6 un peón suelto
- 7 4 un agricultor que pide prestado tierra, pagando con parte de la cosecha
- 7 8 un peón que trabaja por la compañía bananera
- 7 3 un agricultor que paga alquiler de tierra
- 7 1 un dueño de finca por escritura
- 7 2 un dueño de finca por derecho, sin escritura

51. Bueno, cambiando el tema, ¿me puede decir si Ud. es dueño de tierra?  
1. sí 2. no 8 NS

- 51a. En total, ¿de cuántas fincas es dueño Ud? 9 inap
- 51b. Pensándolo bien, (incluyendo todas sus fincas,) ¿de cuántas <sup>999 = 10 land</sup> hectáreas es dueño Ud.? 999 inap (1 mnz. = .69 hect)
- 51c. De la propiedad de la cual Ud. es dueño, ¿tiene carta venta?  
1. sí 2. no 8 NS 9 inap
- 51d. ¿Tiene carta venta protocolizada para la propiedad?  
1. sí 2. no 8 NS 9 inap
- 51e. ¿Tiene traspaso de herencia para la propiedad?  
1. sí 2. no 8 NS 9 inap
- 51f. ¿Está escriturada toda la finca, una parte de ella, o ninguna parte?  
1. toda 2. alguna parte 3. ninguna parte 8 NS 9 inap
- 51g. En cuanto a la tierra de la cual Ud. es dueño, ¿tiene Ud. la costumbre de dar en arriendo una parte de ella a personas ajenas?  
1. sí 2. no 8 NS 9 inap

1 = IVADA 2 = CARTA venta Privada 3 = CARTA vent protocolizada  
 4 = plano catastral 5 = traspaso herencia 6 = escriturada  
 9 = INAP de un land 7 = precarista

CARD 3-land # 1-land cols 72-74

711

176 # of FARMS in district, 1963 census - 4 col

CARD 4

10

20 =

21

(10 cases some land in one's hand in other, take stats with most land)

23

51h. ¿Qué cultiva más en su finca?

primer cultivo	01 café	01	segundo cultivo	07 frijoles	07
	02 banano	02		08 hortaliza	08
	03 caña	03		09 cacao	09
	04 tabaco	04		10 maíz	10
	05 algodón	05		11 otro <b>DAITO</b>	11
	06 arroz	06		88 NS	88
				99 inap	99

12 = Frutas  
13 yuca  
14 Gando  
15 Platano

51i. ¿Y el segundo cultivo más importante? (véase lo arriba) 00 no hay segundo cultivo 99 inap

51j. ¿Emplea Ud. peones para trabajar en la finca? 1 sí 2 no 9 inap

51j1. Sin contar los peones que trabajan solamente en las cosechas ¿cuántos peones emplea por semana, por costumbre? 99 inap

51j2. ¿Qué es el número más alto de peones que emplea durante la cosecha (sean los que cojan café o que corten caña)? 99 inap

29

51k. ¿Diría Ud. que es dueño de bastante tierra para mantener su familia en una forma buena, en una forma mala, o en una forma regular?

1 buena 2 regular 3 mala 8 NS 9 inap

51k1. (Si él contesta "mala") ¿Por qué no ha podido conseguir todo el terreno que Ud. cree que necesita?

1 no tiene la plata 2 no hay terreno para comprar 3 no quiere comprar terreno 8 NS 9 inap

31  
No hay crédito para comprar la combi  
No puedo agarrar más (son precarista)  
uno no puede porque no hay plata para pagar peones y uno no puede hacer más trabajos

52. ¿Paga Ud. alquiler de tierra? 1 sí 2 no 8 NS 9 inap

52a. ¿Cuántas hectáreas alquila? 999 inap

52b. Repita #51h 99 inap

52c. Repita #51i 99 inap

52d. Repita #51j 1 sí 2 no 9 inap

52d1 = 51j1 99 inap

52d2 = 51j2 99 inap

52e. Repita #51k 1 buena 2 regular 3 mala 8 NS 9 inap

52e1 = 51k1 1 2 3 8 NS 9 inap

38

45

They are the these are a son 51h, 7  
Gwenell above - same as the to changing as see dmy

53. ¿Alquila Ud. por cosecha, es decir, paga Ud. una parte de la cosecha al dueño de la tierra? 1 sí 2 no

53a. ¿Cuántas hectáreas alquila? 99 inap

53b. ¿Qué parte de la cosecha se le debe al dueño de la tierra? (apúntelo en porcentaje) 99 inap

53c. ¿Qué le da el dueño, además de la tierra? 1 semillas 2 abono 3 otro 4 nada 8 NS 9 inap

53d. Repita #51h 99 inap

53e. Repita #51i 99 inap

53f. Repita #51j 1 sí 2 no 9 inap

53f1 = 51j1 99 inap

53f2 = 51j2 99 inap

53g. Repita # 51k 1 buena 2 regular 3 mala 8 NS 9 inap

53g1 = 51k1 1 2 3 8 NS 9 inap

47

61

all codes for 53 are the same as on 51 except code to 5 which in this case = "patron no giving dar ma" this is for free use land



p. 9  
 54. Trabaja Ud. como peón fijo por un solo patron?  1 sí  2 no

54a. ¿Hace cuánto que trabaja por su patron actual?  
 9999 inap = ~~not~~ sint peon fijo  
 años meses

65

66

67

CARD 4  
 col. 76-79  
 income of  
 interv. 57

71

CD 5

CARD 4  
 col. 72-74  
 1/2 ki dens

11

55. Trabaja Ud. por la compañía bananera?  1 sí  2 no  
*no la trabajado* *Only united Fruit accepted - no other Co.*

56. Trabaja como peón suelto, trabajando por varios patrones durante el año?  
 1 sí  2 no  3 - Privado  4 OFICINUTA  5 Municipal Prop

56a. Por costumbre, ¿cuántos días por mes trabaja en esta forma?  
 99 inap (todo el tiempo = 24)  6 comerciante  7 *agente*

57. ¿Usa terreno "en sociedad" con otra persona?  1 sí  2 no

57a. ¿Cuántas hectáreas usa en esta forma? 99 inap

57b. Repita #51h 99 inap

57c. Repita #51i 99 inap

57d. Repita #51j 1 sí 2 no 9 inap *3 = Empresa Comunitaria (the Agrone)*

57d<sub>1</sub> = 51j<sub>1</sub> 99 inap

57d<sub>2</sub> = 51j<sub>2</sub> 99 inap

57e. Repita #51k 1 buena 2 regular 3 mala 8 NS 9 inap *0 = Mandada*

57e<sub>1</sub> = 51k<sub>1</sub> 1 2 3 8 NS 9 inap

*Land in sociedad - we count only part that belongs to respondent (eg. not only off/ots)*

58. Bueno, ahora volvamos al tema de cuál ocupación escogería si pudiera escoger. ¿Qué le gustaría ser más?

9 9 un precarista, o sea, alguien que coge tierra ajena, o

9 6 un peón suelto

9 4 un agricultor que pide prestado tierra, pagando con parte de la cosecha

9 8 un peón que trabaja por la compañía bananera

9 3 un agricultor que paga alquiler de tierra

9 1 un dueño de finca por escritura

9 2 un dueño de finca por derecho, sin escritura

6 4 un agricultor que pide prestado tierra, pagando con parte de la cosecha

6 8 un peón que trabaja por la compañía bananera

6 3 un agricultor que paga alquiler de tierra

6 1 un dueño de finca por escritura

6 2 un dueño de finca por derecho, sin escritura

59. Bueno, cambiemos la conversación de nuevo. ¿Es usted socio de alguna cooperativa?  1 sí  2 no  3 no sabe qué es socio de coopa.

59a. ¿De cuáles cooperativas es Ud. socio?  
 1 agrícola  2 ahorro y crédito  3 otro = *ELECTRICA*  9 inap

59b. ¿Es Ud. miembro de la junta directiva de cualquiera de estas cooperativas?  1 sí  2 no  9 inap

59c. ¿Ha sido Ud., en cualquier momento, miembro de la junta directiva de alguna cooperativa?  1 sí  2 no  9 inap

60. Muchas personas no tienen tiempo para asistir reuniones comunales. ¿Va Ud. a las reuniones de las siguientes juntas? (Sonda: ¿Va casi siempre, casi nunca, o de vez en cuando?)

a. la Junta de la Iglesia 

1 casi smpre	2 de vez cuando	3 casi nunca	4 nunca	9 no hay
--------------	-----------------	--------------	---------	----------

b. la Junta de Educación 

1 casi smpre	2 de vez cuando	3 casi nunca	4 nunca	9 no hay
--------------	-----------------	--------------	---------	----------

29

33

35

*sometimes person attend Junta de la Iglesia on other group in other town*

p. 9  
 for *Handwritten notes*  
 on *Handwritten notes*  
 un *Handwritten notes*  
*Handwritten notes*

*GUARDA*  
*Handwritten notes*

*9 work in*  
*Handwritten notes*

*0 = Mandada*  
*Handwritten notes*

39 →

- 60. c. el Patronato Escolar
- d. el Comité de Bienestar Comunal
- e. Asociación de Desarrollo Comunal
- f. la Junta Progresista

1 casi smpre	2 de vez cuando	3 casi nunca	4 nunca	9 no hay
1 casi smpre	2 de vez cuando	3 casi nunca	4 nunca	9 no hay
1 casi smpre	2 de vez cuando	3 casi nunca	4 nunca	9 no hay
1 casi smpre	2 de vez cuando	3 casi nunca	4 nunca	9 no hay

In some cases he attend meeting in another community on other result. list of recently arrived

61. (Se omite esta pregunta si él contesta "casi nunca" a todas las juntas mencionadas arriba)  
 ¿Es Ud. miembro de la junta de directiva de cualquiera de las juntas que se acaban de nombrar?  
 1 sí     2 no     9 inap

62. Bueno, ahora hablemos de la municipalidad de \_\_\_\_\_ . Muchas personas están tan ocupadas con el trabajo que no tienen tiempo para ir a las reuniones municipales. ¿Ha podido Ud. ir a alguna reunión de la Municipalidad dentro del año pasado?  
 1 sí     2 no

62a. ¿Para qué fue a aquella(s) reunión(es)?  
**3 - is Orma Municipal**

62b. (Si asistió por algún motivo específico)  
 ¿Quedó satisfecho con lo que dijeron los municipales, o sea, ¿logró conseguir lo que quería?  
 1 sí     2 no     9 inap

3 mentions to letters

63. A propósito, tal vez Ud. sepa quiénes son los municipales actuales de este cantón? ¿Sabe quiénes son?  
 1 sí     2 no

63a. ¿Cómo se llaman? (Número de municipales mencionados)  9 inap  
**0 = named nobody**

64. Ahora, hablando de la gente, ¿cree Ud. que se puede confiar en la mayor parte de las personas, o cree Ud. que hay que cuidarse mucho en las amistades con ellas?  
 1 se puede confiar     2 hay que cuidarse     8 NS

65. ¿Cree Ud. que en la mayor parte de las veces la gente cuida solo para ellos, o cree que en la mayor parte de las veces la gente trata de ayudarle al prójimo?  
 1 ayudar al prójimo     2 cuida sus propios intereses     8 NS  
**Sonda! La mayor parte?**

66. ¿Cree Ud. que la mayor parte de las personas tratarían de aprovecharse de Ud. si se les presentara la oportunidad, o cree que no tratarían de aprovecharse si se les presentara la oportunidad?  
 1 no se aprovecharían     2 sí, se aprovecharían     8 NS  
**Prob. La mayor parte?**

67. Algunos dicen que en estos tiempos uno no sabe con quién puede contar en los momentos de necesidad. Otros dicen que uno sí sabe con quién puede contar en los momentos de necesidad. ¿Qué diría Ud.?  
 1 uno sí sabe     2 uno no sabe     8 NS  
**Prob. ¿Hay alguien por lo menos?**

68. Dos hombres conversan sobre la mala suerte que tuvo un amigo de ellos. Este amigo, a pesar de hacer planes para mejorar su producción, había fracasado en su finca. Uno de los dos hombres decía, "Es mejor no hacer planes, porque en la mayoría de las veces los planes se vuelven laderas." Pero el otro hombre no estaba de acuerdo y dijo, "Hacer planes es muy importante, y si este amigo fracasó, fue por algún otro motivo." ¿Cuál de los dos le parece a Ud. que tenía razón?  
 1 es importante hacer planes     2 es inútil hacer planes     8 NS

47 →

49

69. Algunos dicen que el triunfo en la vida depende más de la suerte que de la persona. Y otros dicen, en cambio, que el triunfo en la vida depende más de la persona que de la suerte. ¿Con cuál opinión está de acuerdo Ud? 1 la persona 2 la suerte 3 NS

70. Bueno, ahora cambiemos la conversación otra vez. Algunos dicen que ~~es el destino~~ que el destino ya lo trae uno; otros dicen que ~~hay que buscarlo~~ que el destino lo hace uno. ¿Qué cree Ud.? 1 uno hace el destino 2 uno trae el destino 3 NS

51

71. Algunos dicen que el triunfo en la vida depende más del esfuerzo propio que de la voluntad de Dios. Otros, en cambio, dicen que el triunfo en la vida depende más de la voluntad de Dios que del esfuerzo propio. ¿Qué opina Ud? 1 esfuerzo propio 2 voluntad de Dios 3 NS *Esfuerzo - De lo de cosa, Prob: De cual depende más?*

72. Ahora, otro cuento. La esposa de un hombre está gravemente enferma. ¿Qué debe de hacer él? ¿Conseguir la medicina primero y después rezar a Dios, o debe de rezar a Dios primero y después conseguir la medicina? 1 la medicina 2 la oración 3 NS *Esfuerzo - Lo de a la vez si, pero cual haria primero*

73. Un agricultor pobre tiene un solo hijo de diez años de edad, y una gran necesidad de que su hijo lo ayude todos los días en la finca. Pero el hijo quiere continuar sus estudios en la escuela. ¿Qué debe de decidir el padre en esta situación? ¿Debe de dejar que su hijo continúe sus estudios, o debe obligarlo que quede a trabajar en la finca? 1 continuar estudios 2 quede en la finca 3 NS

74. Algunos dicen que los hijos deben de buscar siempre un tipo de trabajo que sea mejor que el de su padre. Otros dicen que los hijos deben de sentirse orgullosos de seguir con el mismo trabajo que hace su padre. ¿Qué opina Ud.? 1 buscar mejor trabajo 2 seguir en el del padre 3 NS *Esfuerzo - si el padre tiene un buen oficio - Prob: No en digamos en el caso suyo*

55

75. Dos agricultores se ponen a conversar sobre cómo se podría hacer para obtener una mayor cosecha de café. Dijo uno de los agricultores, "Debemos cambiar nuestra manera de cultivar café." El otro respondió, "No estoy de acuerdo. Hablar de cambios nos hace perder el tiempo y no nos ayuda en nada." ¿Qué cree Ud.? 1 cambiar manera de cultivar 2 no cambiar 3 NS *Antiet thomb conford and think change crop, only change manera de cultivar*

76. A algunas personas les gusta dirigir el trabajo. Otras personas prefieren dejar que otros les dirijan el trabajo. ¿Prefiere Ud. siempre ser el que dirige el trabajo, o prefiere que otros le dirijan el trabajo? 1 dirigir yo 2 otros me dirijan 3 NS *Prob: En el caso de que no se haier el trabajo mejor que me dirijan que sabe hacerlo?*

57

77. Muchas personas no tienen tiempo para conseguir una cédula de identidad por estar tan ocupados con su trabajo. ¿Tiene Ud. una cédula de identidad? 1 sí 2 no

78. Ahora, para cambiar la conversación de nuevo, hablemos de varias ocupaciones. ¿Me puede decir cuál ocupación escogería Ud. si pudiera escoger? ¿Qué le gustaría ser más?

- 4 8 un peón que trabaja por la compañía bananera
- 4 3 un agricultor que paga alquiler de tierra
- 4 1 un dueño de finca por escritura
- 4 2 un dueño de finca por derecho, sin escritura

61

- 8. un peón que trabaja por la compañía bananera, o
- 8 3 un agricultor que paga alquiler de tierra
- 8 1 un dueño de finca por escritura
- 8 2 un dueño de finca por derecho, sin escritura

- 1. un dueño de finca por escritura, o
- 1 2 un dueño de finca por derecho, sin escritura
- 3 un agricultor que paga alquiler de tierra, o
- 3 1 un dueño de finca por escritura
- 3 2 un dueño de finca por derecho, sin escritura

(control)

- 6 8 un peón suelto que trabaja por varios patrones, o un peón que trabaja por la compañía bananera
- 4 3 un agricultor que pide prestado tierra, pagando con parte de la cosecha, o un agricultor que paga alquiler de tierra

69 70-NS

79. Bueno, para hablar de otras cosas, ... comparándose a sí mismo con la mayor parte de los agricultores que Ud. conoce, ¿cree Ud. que su vida ha sido mejor que la vida de ellos, ha sido peor que la de ellos, o ha sido más o menos igual a la de ellos?

- 1 mejor
- 2 más o menos igual
- 3 peor
- 8 NS

80. A veces la gente no puede votar en las elecciones por falta de tiempo o por otros motivos. ¿Votó Ud. en las últimas elecciones presidenciales, o sea, en las elecciones del '70?

- 1 sí
- 2 no

9- to y du 15 on not citizen

81. Bueno, <sup>Hot c. NU</sup> conversemos ahora de otra cosa. ¿Ha habido alguna vez una huelga aquí o en cualquiera otra región en que Ud. haya trabajado?

- 1 sí
- 2 no
- 8 NS

72

81a. Con respecto a esa huelga, ¿estuvo Ud. de acuerdo con la huelga, en contra ella, o ni de acuerdo ni en contra?

- 1 de acuerdo
- 2 ni de acuerdo ni en contra
- 3 en contra
- 8 NS
- 9 inap

72 ->

has mit seen 9-10 strike

82. Generalmente, ¿qué cree Ud. de la formación de sindicatos de jornaleros y peones agrícolas? ¿Diría Ud. que está de acuerdo con ellos, en contra, o ni está de acuerdo ni está en contra que formen sindicatos?

- 1 de acuerdo
- 2 ni acuerdo ni en contra
- 3 en contra
- 4 no sabe qué es sindicato
- 8 NS

col. 76-78 # HOUSES IN 1 KILOMETER (RADIUS OR)  
col. 79 # HOUSES IN RADIUS 1/2 KILOM.

83. Y hablando de las huelgas de jornaleros y peones agrícolas, ¿diría Ud. que está de acuerdo, en contra, o ni de acuerdo ni en contra este tipo de huelga?

- 1 de acuerdo
- 2 ni acuerdo ni en contra
- 3 en contra
- 4 no sabe qué es huelga
- 8 NS

74

CARD 6 era

84. ¿Es Ud. un afiliado de algún sindicato? 1 sí 2 no

84a. ¿De cuál sindicato es afiliado?

85. Ahora le voy a contar una historia para que Ud. me dé su opinión sobre ella. Bueno, "Don Alfredo tiene dos fincas. Un día los peones de una de las fincas hacen una huelga. El patrón no se rinde a lo que los peones quieren, y les pide a los peones de su otra finca que trabajen en la finca donde es la huelga, ofreciéndoles un sueldo más. ¿Deben los peones de la otra finca ayudarlo al patrón, o no deben hacer nada, o deben ayudarles a los que están en huelga? ¿Qué opina Ud.?"

- 1 ayudar a los huelgistas
- 2 no hacer nada
- 3 ayudar al patrón
- 8 NS

86. Hay gente en este cantón que dice que la mayor parte de los campesinos no tienen bastante tierra para poder vivir bien. En cambio, otros dicen que la mayor parte de los campesinos sí tienen bastante tierra para poder vivir bien. ¿Qué opina Ud.?

1 sí, tienen bastante 2 no tienen bastante 8 NS

86a. ¿Qué sería mejor que hagan los campesinos que no tienen bastante? 1 ¿Que se organicen en grupos para coger tierras ajenas que no están en uso?

2 ¿Que guarden plata para comprar más tierra?  
3 ¿Que esperen hasta que el gobierno, através de algún programa de reforma agraria les dé tierra?  
4 ¿Que no hagan nada?  
8 NS 9 inap

5 Nada porque la que no tiene terreno no le pda trabajar

13  
need a thes

87. Hay gente que dice que los campesinos pobres son pobres porque son vagos. Hay otros, en cambio, que dicen que los campesinos pobres son pobres a causa de que los ricos se aprovechan de ellos. ¿Cuál opinión tiene razón, según su manera de pensar?

1 vagos 2 ricos se aprovechan 8 NS

Many times the code = "nacen a ser" "hay que ver por los en el mundo"

88. ¿Me puede decir si existe en Costa Rica una ley que exija un salario mínimo para los jornaleros agrícolas?

1 sí 2 no 8 NS

según la ley? Et say qv' pagen ng what do they low pay

88a. ¿Y qué es el salario mínimo? (límites: ₡12,90 - ₡20,80; sacado de La Nación, 4 de octubre, 1972, p. 32. Los límites fueron establecidos el 1º de octubre, 1972)

1 correcto 2 incorrecto (equivocado) 8 NS

accept 12,000

9 = Iny (say no on NS for 88)

16  
need a thes  
combir  
203  
orig

89. Bueno, ahora le voy a contar un cuento para que me diga lo que cree. "Un día, un peón iba a caballo para su pueblo cuando se encontró con su patrón que también iba al pueblo, pero a pie y jalando su caballo cojo. ¿Qué debía de hacer el peón, según su manera de pensar?"

1 seguir recto 2 ofrecerle al patrón que se monte atrás de él en su caballo

3 ofrecerle su caballo al patrón, y montarse atrás de él en su caballo  
4 caminar al pueblo y ofrecerle su caballo al patrón

90. Ahora, cambiando el tema de nuevo, ¿tiene Ud. un radio? 1 sí 2 no

90a. ¿Cuántas veces al día escucha los noticieros?

90b. ¿Cuántas horas al día, sin contar los domingos, escucha Ud. el radio? end y end, musica, novelas, noticias, etc.

90c. Y los domingos, ¿cuántas horas?

probe: No escucha lo partido de futbol?

21  
23

91. Bueno, supongamos, ahora, que se piense pasar una ley municipal, el que Ud. considera perjudicial a la gente como Ud. ¿Qué cree Ud. que Ud. podría hacer sobre esto?

1 (dice algo) 2 no podría hacer nada 8 NS

La ley no ha sido ejecutada

92. Si un grupo de vecinos y Ud. hicieran un esfuerzo para evitar que se pase esta ley, ¿qué esperanzas tendrían Uds. de tener suerte? ¿Tendrían buenas esperanzas, malas esperanzas, o esperanzas regulares de impedir que se pase esta ley?

1 buenas 2 regulares 3 malas 8 NS

93. Algunos campesinos dicen que la mayor parte de los problemas nacionales son tan difíciles de entender que el campesino no los entiende. Otros campesinos, en cambio, dicen que aunque son difíciles de entender, el campesino sí entiende la mayor parte de los problemas nacionales.

cosmo

¿Que cree Ud.?

1 sí, puede entenderlos

2 no puede entenderlos

8 NS

94. Y usted personalmente, pensando en los problemas nacionales que hay en el país, ¿cree Ud. que Ud. mismo puede entender estos problemas muy bien, bien, regular o poco?

1 muy bien

2 bien

3 regular

4 poco

5 *NOVA* NS

95. Supongamos que hubiera alguna cuestión que tuviera que arreglar en alguna de las oficinas del gobierno. ¿Cree que lo tratarían igual que a la gente rica, o lo tratarían peor que ellos?

1 igual

2 peor

8 NS

96. Si Ud. tratara de explicar sus razones a las personas de esa oficina de gobierno, ¿cree Ud. que les pondrían mucha atención a sus razones, les pondrían un poco de atención, o no lo atienden?

*should be "5-11 attention" or "propen attention"*

1 mucha atención

2 un poco de atención

3 no atienden

8 NS

27

*not asked*

97. El propósito de las preguntas siguientes es el de averguar las actitudes que tiene la gente hacia las palabras comunes. Quisiera conocer sus sentimientos personales para con unas pocas palabras muy comunes. Fijese en esta cartulina. Se ve una línea dividida entre cinco partes.

Voy a decir una palabra, digamos, "cajeta," y supongamos que en este extremo de la línea se considera todo "sabroso" y por el otro extremo de la línea se consideran las cosas "feas". Y por el centro de la línea, no es ni sabroso ni feo, sino neutral. Le voy a pedir que me señale con el dedo, en cuál parte de la línea queda "la cajeta," si es aquí donde queda lo sabroso y aquí lo feo. (Fijese que si no entiende todavía, se da otro ejemplo: "terciopelo" malo-bueno)

Ahora, voy a decir otras palabras, como "cajeta" y otras palabras como "sabroso" y "feo". Quisiera que me señale con el dedo cómo le parece cada palabra que se diga.

NOMBRE	BUENO/ MALO	DEBIL/ FUERTE	ACTIVO/ PASIVO	DESCONFIABLE/ CONFIABLE
a. las leyes				
b. los dueños de finca por escritura				
c. el comunismo				
d. los agricultores que pagan alquiler de tierra				
e. los peones que trabajan por la Comp. Bananera				
f. el gobierno nac. en S.J.				
g. los agri. que piden prest. tier. pag. con par. de				
h. los dueños de fin por derecho sin escritura				
i. los peones suelt que trab por var patrones				
j. los peones amb que per cosechas por var partes				
k. los precar o sea los que cojen tierra ajena				
l. la tierra				
m. el futuro				
n. Usted				
o. sindicato				
p. los peones fijos de un solo patrón				

NOMBRE	BUENO/ MALO	DEBIL/ FUERTE	ACTIVO/ PASIVO	DESCONFIABLE CONFIABLE
q. la revolución				
r. la municipalidad				
s. las huelgas				

CARD 6

29 98. Bueno, ya quedan unas pocas preguntas más.  
¿En qué año nació Ud.? 19 -- -- 8 NS

cuanto años tiene  
~~no~~ There is no no code page

99. ¿Está Ud. casado, juntado, o es Ud. soltero?  
1 casado 2 juntado 3 soltero

4 widower 5 separated

99a. ¿Cuántos hijos tiene? 99 inap

99b. ¿Me puede decir la edad de cada uno de sus hijos (Sonda: después de cada uno, se le pregunta, ¿En cuál grado de escuela está?)  
años grado

6 Divorced remarried  
no hijo because bachelor

100. ¿Cuántas personas, en total, viven en esta casa?

101. Pensándolo bien, ¿cuánto gana Ud. por semana, incluyendo los cultivos que vende, por lo corriente? 888 inap

Total 9999-NS

101a. (Si tiene esposa) ¿Cuánto gana, por semana, su esposa? 888 NS

101b. (si tiene hijos) ¿Ayudan sus hijos a pagar los gastos de la casa? sí 000 no 999 inap

101b<sub>1</sub>. ¿Cuánto ayudan por semana, en total? 888 NS 999 inap

102. ¿Tuvo Ud. la oportunidad de ir a la escuela? 1 sí 2 no

not coded

102a. ¿Cuál fue el último grado de escuela a que fue? 88 NS 99 inap  
(Fíjese: el primer año de colegio cuenta como "7 años," el segundo año cuenta como "8 años," etc.)

00 = didn't go

103. ¿Cuántas veces al mes va Ud. a la iglesia, por lo corriente? ¿Nunca, una, dos, tres, cuatro o más veces? 8 NS (maximum 52)

Time a year

Estas son todas las preguntas que tenía para hacerle. Muchas gracias por su ayuda. Se le agradece mucho.

HORA: \_\_\_\_\_

(Repeat questions):

thru U inter viene income plus what he receives from son last

Formulario de Observación

(datos proveídos por el entrevistador)

1. Motivos por falta de contestación:

- 1 casa vacante, desocupada
- 2 no hay habitación adonde la dirección
- 3 nadie está en casa después de \_\_\_\_\_ rellamadas
- 4 entrevistante ausente - alguien en casa, pero no es el entrevistante.
- 5 rehusa (motivo: \_\_\_\_\_)

6 otro (se apunta el motivo: \_\_\_\_\_)

CD 6

442. Duración de la entrevista (minutes)

DESCRIPCIÓN DE LA CASA

- 3. Piso: 1 tierra 2 madera 3 cemento 4 mosaico
- 4. Construcción: 1 madera 2 blo. ue 3 cartulina (u otro mater. temporan
- 5. Tipo de cocina: 1 leña 2 carbón 3 canfin 4 gas o corriente 9= No hay
- 6. Cielo raso: 1 ausente 2 hay 3 blanca 4 trat 5 samp 6 sara
- 497. Corriente conectada a la casa: 1 no 2 sí (estuja) 3 no hay
- 8. Cañería conectada a la casa: 1 no 2 sí 3 no hay
- 9. Facilidad sanitaria: 1 ninguna visible 2 letrina 3 elucacaf 4 no hay vent
- 10. Ventanas: (de vent. ) tipo: 1 abertura 2 vidrio 3= no hay vent
- 53 11. # de cuartos en la casa: = 4 of bedrooms (a on room hut = 0)
- 12. Luz: 1 ninguna visible 2 solo candelas 3 canfinera 4 lámpara de canfin
- 55 13. Tipo de cama: 1 ninguno 2 jamaca 3 madera 4 catre y colchón
- 14. # de camas: 5 Coleman 6 bombilla eléctrica
- 15. Tipo de asiento: 1 suelo 2 banco o banca 3 algunas sillas 4 sillas para todos
- 16. Almacenaje para herramientas y ropa: 1 colgadas en las paredes 2 paredes y armarios 3 armarios
- 17. Radio: 1 ninguno 2 uno 3 dos
- 18. Entrevistante: calzado 1 no 2 sí
- 60 19. Cooperación de parte del entrevistante: 1 muy coop. 2 algo coop. 3 no cp.
- 20. Comprensión de las preguntas: 1 buena compr. 2 compr. satisfactorio 3 mala comprensión
- 21. ¿Hay señas que la persona es recarista? 1 positivo 2 posible 3 no hay
- 63 22. Sentido general de las contestaciones "NS" 1 rehusó de contestar 2 se sentía incapacitado de contestar 3 4c really didnt know what answer to chose

THUMBNA IL SKETCH

23 ~~Telivva~~  No  Sí

4 - Miss Trust

64 23 Telivva  No  Sí

65 24 Moto  No  Sí

66 25 Carro  No  Sí 2 = 2 cars or 1 car 1 dog

67 FATHER  No  Sí 1 Jornalero 2 Landona 3 Carpenter 4 Cook 5- PANADERO 7-mardud

68 26? of district 9 Act.

76 27 of Cg. n. h. (to 10th of km)

000 = 0 (uncertain) or content remember how much